

The background features a detailed architectural line drawing of a building facade, likely a university building, with various windows, arches, and decorative elements. The drawing is rendered in a light orange color. Overlaid on this is a large, solid orange vertical rectangle that serves as a backdrop for the main text. The text 'GUÍA' is written in a large, bold, white sans-serif font with a thin orange outline, positioned within the orange rectangle. Below it, 'DEL ESTUDIANTE' is written in a smaller, bold, orange sans-serif font. At the bottom, '2016' is written in a very large, bold, white sans-serif font with a thin orange outline, also within the orange rectangle. The overall color palette is monochromatic, consisting of various shades of orange and white.

GUÍA

DEL ESTUDIANTE

2016



¡Sea bienvenido!

Esta guía resume cómo se organiza la Fundação Oswaldo Cruz (Fiocruz) en Rio de Janeiro, aparte de brindar informaciones y consejos de lo que se ofrece a sus estudiantes. La guía es una iniciativa conjunta de la Vicepresidencia de Educación, Información y Comunicación de la Asociación de Postgraduandos de Fiocruz del Estado de Rio de Janeiro (APG Fiocruz-RJ).

Fundação Oswaldo Cruz • Fiocruz

Presidente

Paulo Gadelha

Vicepresidente de Investigación y Laboratorios de Referencia

Rodrigo Stabeli

Vicepresidente de Gestión y Desarrollo Institucional

Pedro Ribeiro Barbosa

Vicepresidente de Educación, Información y Comunicación

Nísia Trindade Lima

Vicepresidente de Ambiente, Atención y Promoción de la Salud

Valcler Rangel Fernandes

Vicepresidente de Producción e Innovación en Salud

Jorge Bermudez

Estudiantes de Fiocruz,

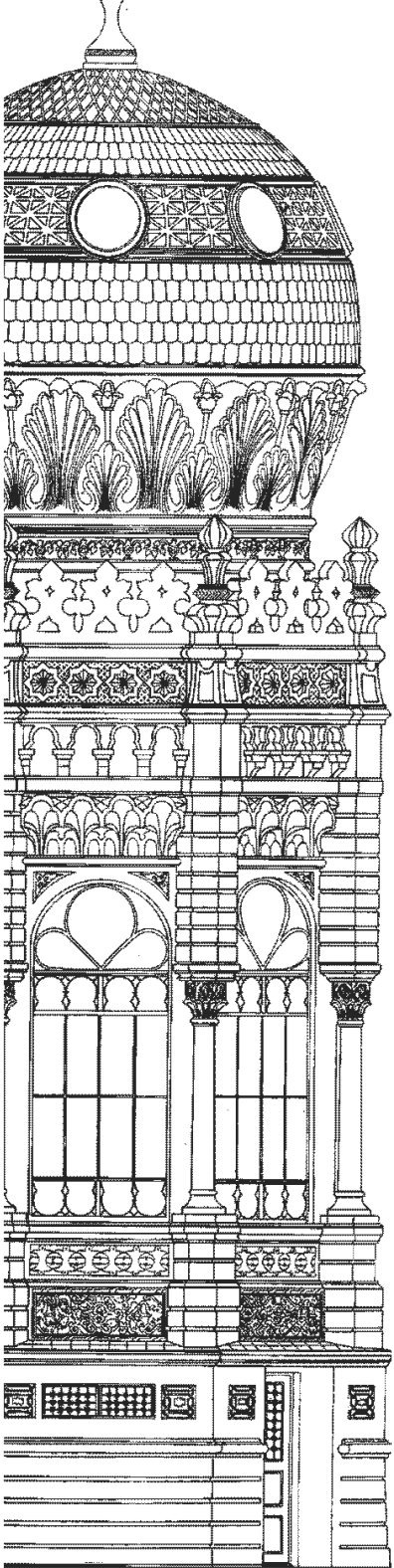
La Fundação Oswaldo Cruz, en su larga historia, siempre se preocupó por formar profesionales en el área de Ciencia y Tecnología en Salud. De sus cuadros, como maestros o alumnos, emergieron investigadores destacados, con importante contribución para la ciencia brasileña, tales como Oswaldo Cruz, Carlos Chagas, Adolpho Lutz y muchos otros. Actualmente la institución, con mucho orgullo, también forma y califica trabajadores para el Sistema Único de Salud – SUS.

Ahora usted forma parte de la comunidad de Fiocruz. Es con agrado que le acogemos en este espacio privilegiado donde, más que formar profesionales, buscamos desarrollar en nuestros alumnos la capacidad de entender la salud como un proceso integrado y multidisciplinario.

En esta guía encontrará informaciones sobre la estructura organizacional y funcional de Fiocruz y ayuda para orientarse en la institución.

Finalmente, deseamos que su permanencia en esta casa sea una práctica de ciudadanía y realización..

Paulo Gadelha
Presidente de Fiocruz



Fiocruz	9
La Educación en Fiocruz	11
Vicepresidencia de Educación, Información y Comunicación	12
Unidades Técnico-científicas de Fiocruz – <i>Campus Manguinhos</i>	13
Otras Unidades Técnico-científicas de Fiocruz en Rio de Janeiro ...	16
Información General	17
Secretarías Académicas - Identificación de los Alumnos	17
Secretarías de los Programas de Postgraduación	17
Alimentación – <i>Campus Manguinhos</i>	18
Transporte – <i>Campus Manguinhos</i>	19
Atención de Salud – <i>Campus Manguinhos</i>	23
Bibliotecas	25
Ciencia, Cultura y Sociedad en Fiocruz: Más información	26
Servicio de Fotocopias	30
Hospedaje	30
Espacio Carlos Chagas/ Casa Amarela - <i>Campus Manguinhos</i> ...	32
Bancos	33
Correos	33
Informaciones para extranjeros	34
Sobre la Asociación de Postgraduandos de Fiocruz del Estado de Rio de Janeiro (APG Fiocruz-RJ)	36
Mapa del <i>Campus</i> Fiocruz	37
Organograma Fiocruz	38





■ *Pabellón morisco en construcción, diseñado por el arquitecto Luiz de Moraes Júnior, s.d.*

Fiocruz

Creada el 25 de mayo de 1900, la Fundación Oswaldo Cruz (Fiocruz), vinculada al Ministerio de Salud, es la principal institución de investigación biológica, biomédica y de salud pública de América Latina.

Fiocruz desarrolla sus actividades por medio de programas institucionales en investigación y desarrollo tecnológico, educación, producción, servicios de referencia y ambiente, información y comunicación y en planeamiento y gestión.

Actualmente, Fiocruz es el mayor productor nacional de inmunobiológicos y es un centro importante proveedor de medicamentos para el Sistema Único de Salud (SUS). Realiza, en sus laboratorios, el control de calidad de bienes y servicios con potencial de riesgo para la salud pública. En sus unidades de asistencia ejecuta análisis clínicas y realiza consultas médicas. Sus instalaciones son la sede de decenas de centros de referencia nacional e internacional.

En las áreas de información y comunicación, Fiocruz edita publicaciones científicas y de divulgación, además dispone de bibliotecas interconectadas en la red.

También desarrolla una serie de actividades de naturaleza extracurricular que se entrelazan con la educación y la investigación. Por ejemplo, una emisora de TV (Canal Saúde), el Museo de la Vida, la Editora Fiocruz, la Agencia Fiocruz de Noticias, el Programa Radis, la Distribuidora VideoSaúde, proyectos con comunidades carentes desarrollados en Rio de Janeiro y en las unidades de otros estados, entre otras.

Para más informaciones, consulte
www.fiocruz.br

La Educación en Fiocruz

Fiocruz es la institución principal no universitaria de formación y cualificación de personal para el Sistema Único de Salud (SUS) y para el área de ciencia y tecnología en salud de Brasil. Los alumnos de la Fundación son oriundos de todas las regiones del país y también del exterior, especialmente de América Latina y de África de lengua portuguesa. Se ofrecen los cursos en diversas Unidades de Fiocruz, tanto a nivel de postgraduación stricto sensu – doctorado, maestría y maestría profesional – como en nivel de postgraduación lato sensu – especialización, perfeccionamiento, actualización y residencia y educación profesional.

Conozca los cursos ofrecidos en **www.siga.fiocruz.br**.

Los cursos de postgraduación lato sensu y educación profesional también se ofrecen en la modalidad a distancia. Para más informaciones, ingrese a **www.ead.fiocruz.br**.

Para el reglamento de postgraduación stricto sensu de Fiocruz, ingrese a <https://portal.fiocruz.br/pt-br/content/regimento-da-p%C3%B3s-gradua%C3%A7%C3%A3o-stricto-sensu-da-fiocruz>.

Y para el reglamento de postgraduación lato sensu, ingrese a <https://portal.fiocruz.br/pt-br/content/regimento-da-p%C3%B3s-gradua%C3%A7%C3%A3o-stricto-sensu-da-fiocruz>.

Consulte también la unidad a la cual su curso está vinculado, y podrá tener instrucciones específicas.

Vicepresidencia de Educación, Información y Comunicación

La Vicepresidencia de Educación, Información y Comunicación es responsable por el planeamiento, integración y evaluación de las actividades de Fiocruz referentes a la educación (cursos de nivel técnico y de postgraduación lato sensu y stricto sensu), a la información (sistemas de información para apoyo gerencial y académico, publicaciones científicas, sistema de bibliotecas y Museo de la Vida) y a la comunicación (internet y divulgación en todos los medios).

En la acreditación por la Capes (Coordinación de Perfeccionamiento de Personal de Nivel Superior por sus siglas en portugués), Fiocruz se equipara a una institución de educación superior. La Coordinación General de Postgraduación es la instancia que corresponde a la Pro-Rectoría Universitaria.

- **Vicepresidencia de Educación, Información y Comunicación**

Nísia Trindade Lima

Correo electrónico: vpeic@fiocruz.br

- **Coordinadora General de Postgraduación**

Maria Cristina Rodrigues Guilam

Correo electrónico: cpgg@fiocruz.br

- **Coordinador Adjunto de Postgraduación**

Milton Ozório Moraes

Correo electrónico: cpgg@fiocruz.br

Los alumnos extranjeros también se pueden comunicar a través del correo electrónico ensino.internacional@fiocruz.br o por el teléfono : **(55 21) 3885-1653**.

Unidades Técnico-científicas de Fiocruz – *Campus Manguinhos*

- **Instituto Nacional de Infectologia Evandro Chagas – INI**

Unidad orientada a la investigación clínica, educación, servicios de referencia y asistencia en enfermedades infecciosas.

Sitio web: www.ini.fiocruz.br

- **Instituto Oswaldo Cruz – IOC**

El instituto Oswaldo Cruz desarrolla actividades de investigación, desarrollo tecnológico e innovación, como también en la prestación de servicios de referencia en enfermedades infecciosas y genéticas y en el control de vectores. El IOC forma científicos y técnicos a través de la actuación en la educación profesional y de postgraduación y también mantiene colecciones biológicas con aplicación importante para actividades de educación e investigación. Desde 1909, publica la revista científica Memórias del Instituto Oswaldo Cruz.

Sitio web: www.ioc.fiocruz.br

- **Escuela Nacional de Salud Pública Sergio Arouca – ENSP**

Unidad técnico-científica orientada para la capacitación y formación de recursos humanos para el SUS y para el sistema de ciencia y tecnología, la producción científica y tecnología y la prestación de servicios de referencia en el campo de la salud pública.

Sitio web: www.ensp.fiocruz.br

- **Escuela Politécnica de Salud Joaquim Venâncio – EPSJV**

Unidad orientada para actividades de educación, investigación y cooperación en el campo de Educación Profesional en la Salud.

La EPSJV ofrece cursos de formación inicial y continuada, técnicos de nivel medio y especializaciones técnicas en las áreas de vigilancia en salud, atención a la salud, información y registros, gestión en salud, técnicas de laboratorio y mantenimiento de equipos.

Sitio web: www.epsjv.fiocruz.br

- **Casa de Oswaldo Cruz – COC**

Unidad dedicada a la preservación de la memoria de la institución y las actividades de investigación, educación, documentación y divulgación de la historia de la salud pública y de las ciencias biomédicas en Brasil. La COC desarrolla proyectos de investigación en historia y sociología de la ciencia y de la cultura- historia de las políticas públicas, instituciones y profesiones de salud; historia de la medicina y de las enfermedades.

Sitio web: www.coc.fiocruz.br

- **Instituto de Comunicación e Información Científica y Tecnológica en Salud – ICICT**

Unidad de Fiocruz que articula acciones de investigación, educación, servicios y desarrollo tecnológico en la salud para el fortalecimiento del SUS y en beneficio de la calidad de vida de los brasileños. Bajo esa perspectiva, el ICICT actúa en el campo de la Información y Comunicación en la Salud, un área interdisciplinaria del conocimiento que por su amplia cobertura y reciente formación genera, al mismo tiempo, desafíos y oportunidades sin igual.

Sitio web: www.icict.fiocruz.br

- **Instituto de Tecnología en Inmunobiológicos – Bio-Manguinhos**

Con un rol estratégico para el Programa Nacional de Inmunizaciones del Ministerio de la Salud, el Instituto de Tecnología en Inmunobiológicos (Bio-Manguinhos) es uno de los productores públicos más grandes de vacunas de América Latina. Provee millones de dosis de vacunas que protegen a la población contra la fiebre amarilla; poliomielitis; meningitis A y C; sarampión, rubeola y paperas (vacuna triple viral); rotavirus; Haemophilus influenzae tipo B (Hib) - bacteria que puede provocar diferentes enfermedades infecciosas, siendo la meningitis una de las más graves; y difteria, tétanos y coqueluche (vacuna DTP). Aparte de vacunas, el Bio-Manguinhos fabrica reagentes para diagnósticos de enfermedades como Chagas, leishmaniosis, leptospirosis, Sida y agravios causados por helmintos, como la esquistosomosis.

Sitio web: www.bio.fiocruz.br

- **Instituto Nacional de Control de Calidad en la Salud – INCQS**

Unidad que actúa en áreas de educación, de investigación y de tecnología de laboratorio relativas al control de calidad de insumos, productos, ambientes y servicios sujetos a la acción de la Vigilancia Sanitaria. El INCQS actúa en estrecha cooperación con Anvisa (Agencia Nacional de Vigilancia Sanitaria por sus siglas en portugués), con secretarías estatales y municipales de Salud, entre otros colaboradores.

Sitio web: www.incqs.fiocruz.br

El *Campus* Manguinhos alberga también una unidad técnica de apoyo, el **Centro de Crianza de Animales de Laboratorio - Cecal** -, que desarrolla técnicas de manejo, ingeniería genética y biología molecular para crear animales adecuados para las finalidades de investigación y producción de insumos para la salud.

Sitio web: www.cecal.fiocruz.br

Otras Unidades Técnico-científicas de Fiocruz en Rio de Janeiro

- **Instituto Nacional de Salud de la Mujer, del Niño y del Adolescente Fernandes Figueira – IFF**

Unidad orientada para la educación, la investigación y la asistencia en salud materna e infantil.

Sitio web: www.iff.fiocruz.br

- **Instituto de Tecnología en Fármacos – Farmanguinhos**

Unidad de referencia en desarrollo tecnológico y producción de medicamentos. Es el mayor laboratorio farmacéutico oficial vinculado al Ministerio de la Salud. El Instituto produce más de mil millones de fármacos por año para los programas estratégicos del Gobierno Federal, que son distribuidos a la población por el SUS, además de atender a demandas de emergencia en Brasil y en el exterior.¹

Sitio web: www.far.fiocruz.br

Fiocruz cuenta incluso con oficinas y unidades regionales en Brasil y en Mozambique. Para más información, consulte el sitio web: www.fiocruz.br

Información General

Identificación de los Alumnos

• Secretarías Académicas

Al llegar a Fiocruz, debe buscar inmediatamente a la Secretaría Académica de su curso, que le brindará un gafete de identificación para circulación por el *campus* y acceso a los edificios.

En la secretaría académica se le ofrecen incluso informaciones sobre la matrícula, materias a ser cursadas, historial, calificación/defensa de la disertación y tesis, entre otros procesos académicos. Usted podrá informarse mejor en su área interna del sitio web de Fiocruz: **ww.sigass.fiocruz.br**, para alumnos de *stricto sensu*, y **www.sigals.fiocruz.br**, para alumnos de *lato sensu*.

Los alumnos deben solicitar a la secretaría académica un nombre de usuario y una contraseña de acceso al sitio web.

• Secretarías de los Programas de Postgraduación

La secretaría/coordinación del programa de postgraduación informará a los alumnos sobre la disponibilidad de becas, auxilios para la participación en congresos, entre otras ayudas de costo. Los programas disponen de una cantidad limitada de becas, y las reglas para su implementación siguen las normas de las agencias de incentivo. Consulte la coordinación del programa.

Alimentación – *Campus Manguinhos*

- **Casa de Té**

Ubicada a lado del Castillo, funciona entre las 7am y 10am para el desayuno y de 1am a 3pm como restaurante. Sirve meriendas de 3pm a 4:40pm
Tel.: (21) 98654-6467.

- **Comedor Fiocruz**

Ubicado en el piso superior del edificio Sindicato de los Servidores de Ciencia, Tecnología, Producción e Innovación en Salud Pública - ASFOC-SN, con capacidad para 1.500 personas, el restaurante cumple con los requisitos de calidad y precio accesible, beneficiando a los trabajadores y estudiantes. Sirve comida por kilo, de 11am a 2:30pm. **Tel.: (21) 2560-9816.**

- **Restaurante planta baja en la ENSP**

Sirve desayuno, de 7am a 9am y almuerzo con comida por kilo de 11am a 3pm. **Tel.: (21) 2598-2525.**

- **Cafetería Sombrero - ENSP**

Funciona en el 2° andar, de 7am a 5pm. **(21) 2598-2535.**

- **Laboratorio Culinario - Bio-Manguinhos**

Al lado del Complejo Tecnológico de Vacunas (CTV) y en frente al campo de fútbol, el restaurante sirve comida por kilo de 11am a 3pm.
Tel.: (21) 2560-3462.

- **Cantina de la Tia Penha**

Ubicada en el Pabellón Arthur Neiva, funciona de 11am a 2pm.

- **Cafetería de Asfoc**

Ubicada en el edificio de Asfoc, sirve meriendas de 9am a 4pm.

- **Restaurante de la Cancha de Deportes**

Ubicado atrás del garaje, sirve meriendas a partir de las 7am y comidas de 11am a 3pm, con menú variado. **Tel.: (21) 3882-8943.**

- **Comedor Fiocruz (Cafetería de la Expansión)**

Ubicada en el 10° andar del edificio de la expansión, sirve comida por kilo y meriendas. Funciona de 7:30am a 5 pm. **Tel. (21) 3882-9071.**

- **Espacio Gourmet**

Ubicado en el Centro de Recepción del Museo de la Vida, funciona entre 9am y 10:30am para desayunos y de 11:30am a 2pm como restaurante. Sirve meriendas de 9am a 4pm. **Tel.: (21) 3867-0834.**

Transporte – *Campus Manguinhos*

- **Interno**

Quien transita por la Fundación tiene rápido acceso a cualquier lugar del *campus* y también a las proximidades, como Bomsucesso y la estación de metro de Triagem, por medio del servicio de transportes interno. Vea las líneas y horarios disponibles actualmente:

- **Bonsucesso x Expansión (Vía *Campus Manguinhos*)**

7am | 7:30am | 8am

Embarque externo: Av. Londres – en frente al Colégio Rui Barbosa – y Av. Paris – en frente a Suam y en frente a la tienda Toulon.

Embarque/desembarque Fiocruz: Portón Pesado, CTV, Almacén Central, Pabellón Rocha Lima, Entrada de la Av. Brasil, Castillo, Puesto de Periódicos, Museo de la Vida, Biblioteca/BB, Guardería, Cecal, Dirac, Orla de rio, ENSP, Orla de rio, Expansión.

- **Triagem x Campus Manguinhos**

7:30am | 8:30am

Embarque externo: Estación de metro de Triagem, Senai Triagem, Rua Dom Helder Câmara – en frente a Prezunic (lado opuesto).

Embarque/desembarque Fiocruz: ENSP, Orla de rio, Dirac, Farmacodinámica, INCQS, Biblioteca, INI, Bio-Manguinhos, Entrada Av. Brasil, Castillo, Puesto de Periódicos, Museo de la Vida, Biblioteca/BB, Guardería, Dirac, Orla de rio, ENSP.

- **ENSP x Expansión x ENSP (circular)**

9am | 9:30am | 10am | 10:30am | 11am | 11:30am | 12pm | 12:30pm | 1pm | 1:30pm | 2pm | 2:30pm | 3pm | 3:30pm | 4pm (excepto viernes, último a las 3:30pm)

Puntos de partida: Entrada da Leopoldo Bulhões y Entrada del Edificio de Expansión.

Embarque/Desembarque Fiocruz: ENSP, Orla de rio, Dirac, Farmacodinámica, INCQS, Biblioteca, INI y/o Pab. Rocha Lima, Bio-Manguinhos, Entrada Av. Brasil, Castillo, Museo de la Vida, Biblioteca/BB, Guardería, Dirac, Orla de rio, Expansión, *Campus* Manguinhos.

- **Expansión x Bonsucesso (vía Campus Manguinhos)**

4pm | 4:30pm | 5:10pm

Embarque/desembarque Expansión, Portón Pesado, CTV, Almacén Central, Pabellón Rocha Lima, Entrada de la Av. Brasil, Castillo, Puesto de Periódicos, Museo de la Vida, Biblioteca/BB, Guardería, Cecal, Dirac, Orla de rio, ENSP.

Desembarque externo: Correos (Praça das Nações), Av. Paris (Suam), Av. Paris (Toulon).

• **Campus Manguinhos x Bonsucesso**

5pm | 5:30pm | 6:05pm

Embarque/desembarque externo: Portón Pesado, CTV, Almacén Central, Pabellón Rocha Lima, Entrada de la Av. Brasil, Castillo, Puesto de Periódicos, Museo de la Vida, Biblioteca/BB, Guardería, Cecal, Dirac, Orla de río, ENSP.

Desembarque externo: Correos (Praça das Nações), Av. Paris (Suam), Av. Paris (Toulon).

• **Campus Manguinhos x Triagem**

4:15pm | 5:15pm

Embarque/desembarque Fiocruz: ENSP, Orla de río, Portón Pesado, CTV, Almacén Central, Pabellón Rocha Lima, Entrada de la Av. Brasil, Castillo, Puesto de Periódicos, Museo de la Vida, Biblioteca/BB, Guardería, Cecal, Dirac, Orla de río, ENSP.

Desembarque externo: Rua Dom Helder Câmara – en frente a Prezunic, estación de metro de Triagem, Senai Triagem.

Orientações:

- Solicite la parada para desembarque externo en la Av. Brasil, en ambos sentidos del *campus* (pasarela N° 6 y en frente a la entrada Brasil nueva), al entrar al vehículo;
- Solo se podrá ingresar animales en el autobús si están dentro del “transporte” - cajas destinadas para este fin;
- No se permite usar batas (de uso hospitalario y laboratorio) dentro de los vehículos, según lo prescriben las normas de bioseguridad.

• Externo

El usuario que desee llegar a Fiocruz puede utilizar el autobús, tren o metro.

Para venir por tren, el visitante debe bajar en la estación Manguinhos de la Supervia, localizada en frente a la entrada del fondo (Rua Leopoldo Bulhões, 1.480). El usuario solo necesita estar atento a la plataforma de embarque. Viniendo de la Central de Brasil, debe embarcar en la plataforma 12, en los trenes sentido a Gramacho y Saracuna. Aquellos que embarquen en los ramales de Deodoro, Santa Cruz, Japeri Paramcabi, Belford Roxo, Vila Inhomorim y Guapimirim deben bajar en São Cristóvão, estación de transferencia para los ramales de Gramacho y Saracuna.

Para venir por metro, el usuario necesita utilizar la Línea 2 y bajar en la estación Triagem. De esa estación se puede hacer transbordo para la estación Triagem de la Supervia, que está a solo una estación de Manguinhos o, depende del horario, utilizar el autobús de Fiocruz que conecta Manguinhos-Triagem-Manguinhos.

**Para informaciones sobre líneas de autobuses
para llegar a Fiocruz, consulte la Guía de líneas de
autobuses de Rio de Janeiro**

<http://www.vadeonibus.com.br/Vdo/index.php>

Atención de Salud

Coordinación de Salud del Trabajador - CST

• NUST – Núcleo de Salud del Trabajador

El NUST/CST está ubicado en el Pabellón Carlos Augusto da Silva, a lado de Asfoc. La atención en NUST ocurre de lunes a viernes, de 8am a 5pm, al igual que el funcionamiento de toda CST. Para ser atendido en el NUST, basta tener un vínculo con la institución (funcionario, practicante, becario, colaborador o estudiante) y debe comprobarlo mediante alguna identificación, como un gafete, contracheque o direccionamiento del sector. En el caso de un visitante, el NUST hará la identificación del usuario en el sistema de registros como tal.

El NUST ofrece a los estudiantes los siguientes servicios:

I. Asistencia médica en caso de emergencias/urgencias en lo que se refiere a:

a) Emergencias/urgencias de nivel 3 – cubren los casos en que hay la necesidad de una evaluación médica, pero no hay un riesgo de vida o pérdida de funciones, no requiere una intervención inmediata;

b) Emergencias/urgencias de nivel 4 – abarcan las situaciones en que el médico puede proceder a consejos por teléfono, orientar sobre el uso de medicamentos, cuidados generales y otras instrucciones.

Para los casos en que haya riesgo inmediato y/o riesgo de pérdida funcional grave, inmediata o secundaria, Fiocruz dispone de convenio para la remoción para unidades hospitalarias por UTI móvil.

- 2. Atención interdisciplinaria en caso de accidentes;**
- 3. Distribución de preservativos - mediante registro;**
- 4. Inmunización - acciones rutinarias, para grupos específicos o campañas.**

Centro de Estudios de Salud del Trabajador y Ecología Humana de ENSP (CESTEH/ENSP)

El ambulatorio del Centro de Estudios de la Salud del Trabajador y Ecología Humana (CESTEH) de la Escuela Nacional de Salud Pública Sergio Arouca (ENSP), ubicado en el Edificio Primeiro de Maio, también podrá ser utilizado por los alumnos en situaciones específicas listadas abajo:

- Examen preventivo de cáncer cervicouterino;
- Enfermedades respiratorias relacionadas con cuestiones ambientales u ocupacionales;
- Enfermedades dermatológicas relacionadas con cuestiones ambientales u ocupacionales;
- Pérdida auditiva relacionada con el trabajo;
- Situaciones de asedio moral relacionado al trabajo o a las actividades didácticas.

Para informaciones, entrar en contacto con el Servicio de Documentación **(2598-2830)** oo con la Coordinación de Servicios **(2598-2728)**.

Bibliotecas

La Red de Bibliotecas de Fiocruz, coordinada por el Icict, tiene un acervo de libros y periódicos actualizado. Los instrumentos de comunicación del cual la Red dispone en el área de documentación científica garantizan un soporte adecuado para las tesis, disertaciones, investigaciones y otros trabajos de los alumnos y orientadores.

Dirección electrónica de la Red de Bibliotecas:

<http://www.fiocruz.br/redebibliotecas>

- **Biblioteca Central** – Orientaciones para los estudiantes

La Biblioteca de Ciencias Biomédicas permanece abierta para atención al público, de lunes a viernes de 8am a 5pm.

Para efectuar la inscripción en la Biblioteca, el usuario debe llenar el Formulario de Inscripción y debe presentar los siguientes documentos: gafete o cartera funcional u otro documento de comprobación de vínculo con Fiocruz, además de un comprobante de residencia.

Los usuarios recibirán la tarjeta de identificación con el código de barras, sin el cual no será realizado el préstamo del material deseado. La tarjeta es personal e intransferible.

Los plazos de préstamo son los siguientes: siete días para libros, disertaciones y tesis - el usuario tendrá derecho a hasta cinco publicaciones; siete días para otros ítems, como VHS, DVD y CD-ROM, teniendo el usuario derecho a tres cintas VHS o tres DVDs.

Se permite el acceso a cualquier usuario a la Biblioteca, como también la consulta de sus acervos, en los días y horarios de funcionamiento.

Algunas unidades técnico-científicas de Fiocruz tienen biblioteca con acervo propio. Consulte el funcionamiento y criterios de préstamo directamente en las unidades.

Además de la red de bibliotecas, Fiocruz dispone de otros recursos que actúan en la difusión de ciencia y cultura.

Ciencia, Cultura y Sociedad en Fiocruz: Más información

• Editora Fiocruz

Creada en 1993, la Editora contabiliza más de 400 títulos, en obras que difunden no solo la producción académica de Fiocruz, pero cualquier estudio de importancia e impacto para el área de salud en el ámbito nacional e internacional. Ella es una de las protagonistas del Portal SciELO Livros (<http://livros.scielo.org>), lanzado en marzo del 2012 y actualmente con nueve editoriales académicas participantes. La Editora Fiocruz tiene actualmente 178 títulos disponibles en SciELO livros, 88 de ellos en acceso abierto. Los e-books en acceso comercial tienen precios 40% abajo del valor del ejemplar impreso, de modo a facilitar el acceso.

Sitio web: www.fiocruz.br/editora

Correo electrónico: editora@fiocruz.br

Teléfono: (21) 3882-9039

También en las redes sociales: www.facebook.com/fiocruzeditora

- **Canal Saúde**

La emisora de televisión Fiocruz asocia comunicación, información y educación, y contribuye para la discusión de políticas públicas y el fortalecimiento de las prácticas de profesionales y gestores del sistema de salud.

La emisora expande sus acciones para los países de América Latina, en especial para los América del Sur, en estrecha colaboración con Unasul, Opas y un conjunto de instituciones académicas, emisoras de televisión y sitios web que se asocian para un esfuerzo común de fortalecimiento de una política de comunicación en salud para América del Sur. Por medio de internet, está iniciando una colaboración, en el campo de telesalud, con los países africanos de lengua portuguesa.

Correo electrónico: canal@fiocruz.br

Accesible en: <http://www.canal.fiocruz.br/>

- **VideoSaúde Distribuidora**

La VideoSaúde Distribuidora de Fiocruz es un servicio de producción y distribución de material audiovisual orientado para atender demandas en las áreas de educación e investigación en salud. Con acervo de más de cuatro mil títulos, la distribuidora cuenta con más de cuatro mil usuarios registrados, tanto de organismos e instituciones del SUS como de entidades privadas, escuelas, organizaciones no gubernamentales y comunitarias, además de usuarios individuales.

Accesible en: <http://www.fiocruz.br/icict>

- **Radis**

Fiocruz desarrolla, desde 1982, el programa Reunión, Análisis y Difusión de Información sobre Salud (Radis). En 2002, el programa reunió todo el acervo de sus publicaciones en media digital con recursos de búsqueda por palabras y expresiones y lanzó la revista Radis, incorporando las características de las publicaciones anteriores con rigurosa periodicidad mensual, mayor volumen de contenido, flexibilidad editorial y recursos gráficos, dando un saldo cualitativo en la práctica periodística en el área de la Salud. La publicación cuenta con informaciones sobre la salud pública brasileña, debates sobre temas actuales en el área de la salud, entrevistas con profesionales del área, informaciones sobre libros, realización de congresos, etc. Las inscripciones, gratuitas, pueden ser hechas por correo electrónico. Las publicaciones también se pueden encontrar en la página de Radis en Internet.

Accesible en: <http://www.ensp.fiocruz.br/radis>

- **Museu da Vida**

Espacio de integración entre ciencia, cultura y sociedad, el Museo de la Vida tiene por objetivo informar y educar sobre ciencia, salud y tecnología de forma lúdica y creativa, a través de exposiciones permanentes, actividades interactivas, multimedia, teatro, video y laboratorios..

Accesible en: <http://www.museudavida.fiocruz.br/>

Revistas/Periódicos Técnico-científicos

- **Cuadernos de Salud Pública:** creada en 1985, es una publicación mensual editada para la Escuela Nacional de Salud Pública Sergio Arouca (ENSP/Fiocruz). Publica artículos originales que contribuyan para el estudio de la salud pública en general y en materias relacionadas.

Accesible en: <http://www4.ensp.fiocruz.br/csp/>

- **Historia, Ciencias, Salud – Manguinhos:** orientada esencialmente para la historia de las ciencias y de la salud. Periódico cuatrimestral de la Casa de Oswaldo Cruz (COC/Fiocruz).

Accesible en: <http://www.coc.fiocruz.br/hscience/>

- **Memorias del Instituto Oswaldo Cruz:** está entre los periódicos más destacados de América Latina indexados por el *Institute for Scientific Information (ISI)* en las áreas de Medicina Tropical, Biología Parasitaria y Microbiología.

Accesible en: www.ioc.fiocruz.br/memorias

- **Trabajo, Educación y Salud:** es una revista cuatrimestral editada por la Escola Politécnica de Saúde Joaquim Venâncio (EPSJV/Fiocruz). Se destina a la publicación de debates, análisis e investigaciones de carácter teórico o aplicado sobre temas relacionados a la formación profesional en salud, bajo la óptica de la organización del mundo del trabajo contemporáneo.

Accesible en: <http://www.revista.epsjv.fiocruz.br>

- **Revista POLI** – salud, educación y trabajo: es una iniciativa que, más que informar, pretende contribuir para la formación de los sujetos - profesionales, estudiantes, profesores, gestores - que actúan en la interfaz entre esas tres áreas.

Accesible en: <http://www.epsjv.fiocruz.br/index.php?Area=RevistaPOLI&Destques=I>

- **Revista RETS:** revista con periodicidad trimestral de la Red Internacional de Educación de Técnicos en Salud (RETS). La RETS es una articulación entre instituciones y organizaciones involucradas con la formación y calificación de personal técnico del área de la salud en las Américas y en el Caribe, Países Africanos de Lengua Oficial Portuguesa (Palop) y Portugal. .

Accesible en: <http://www.rets.espsjv.fiocruz.br//home.php?Area=Revista>

- **Revista Electrónica de comunicación, Información e Innovación en Salud (RECIIS):** producto pionero del Instituto de Comunicación e Información Científica y Tecnológica en Salud (Icict) para la divulgación de las investigaciones en los campos de la comunicación e información científica y tecnológica en salud. Edición semestral en formato bilingüe (inglés y portugués).

Accesible en: <http://www.reciis.icict.fiocruz.br/index.php/reciis>

Servicios de Fotocopias

Al lado del restaurante de la planta baja de la ENSP, funciona el servicio de reproducción gráfica tercerizada. El horario de atención es de 9am a 11am y de 12pm a 5pm.

Tel: (21) 2598-2513

En la planta baja de la Escuela Politécnica Joaquim Venâncio, funciona el servicio de reproducción gráfica tercerizado.

El horario de atención es de las 8am a 5pm..

Tel: (21) 3865-9799

Hospedaje

Existe, para alumnos extranjeros y de fuera del estado de Rio de Janeiro, la posibilidad de alojamiento durante un periodo limitado en el Centro de Referencia Professor Hélio Fraga (CRPHF/ENSP/FIOCRUZ). El **hospedaje es gratuito** y se sitúa en Jacarepaguá, zona oeste del municipio de Rio de Janeiro.

- **Instalaciones**

El alojamiento está compuesto por 22 departamentos, con acomodaciones compartidas para cuatro personas. Cada departamento dispone de dos cuartos con dos camas de soltero cada uno, ventilador de

techo, aire acondicionado, cocina con horno micro-ondas y refrigerador de tipo frigobar, baño con ducha eléctrica, sala con televisión, mesa con dos sillas y sofá de dos lugares. También dispone de un aparato telefónico con línea liberada para llamadas internas, llamadas a cobrar y recepción de llamadas a distancia.

En el área externa, el hospedaje ofrece espacios verdes para ocio, estacionamiento amplio y restaurante, que funciona de lunes a viernes, donde el huésped interesado trata los pagos de las respectivas comidas directamente con el responsable del establecimiento..

• **Conservación**

La limpieza y conservación de las partes comunes y externas del hospedaje son de responsabilidad de los funcionarios de los servicios generales.

La conservación de los departamentos es de responsabilidad de los huéspedes, que los reciben limpios y conservados y deben, al fin de la permanencia, entregarlos en las mismas condiciones. De esta forma, la limpieza durante la estadía deberá ser realizada por el huésped, así como la adquisición de material de limpieza.

Las ropas de cama y baño recibidas para la utilización durante el hospedaje también deben devolverse limpios. El hospedaje dispone de lavandería con lavadora y secadora para el uso individual de los huéspedes y otro espacio en común reservado para la administración del hospedaje.

• **Seguridad**

El *campus* cuenta con un equipo de seguridad de una empresa tercerizada durante 24 horas por día en las áreas comunes. Sin embargo, tome en cuenta que el Centro de Referencia se libra de responsabilidad en caso de extravío de pertenencias particulares del huésped.

- **Solicitud de plaza**

La solicitud de plaza para estudiantes deberá ser enviada formalmente para la jefatura del departamento del CRPHF / ENSP por la Coordinación General de Postgraduación. El pedido debe ser realizado con aproximadamente 30 días de anticipación del periodo pretendido, detallando:

- Nombre, sector, cargo o función y datos para contacto del responsable por la solicitud en Fiocruz. La carta de solicitud podrá ser firmada por la vicedirección de educación, por el coordinador del programa, por el coordinador del curso o por el orientador.
- Nombre completo del alumno interesado en el hospedaje.
- Fechas de entrada y de salida del hospedaje.

Las solicitudes serán evaluadas según la disponibilidad de las plazas y la distribución de los alumnos según el sexo (departamentos ocupados solo por hombres o solo por mujeres).

Se pueden obtener otras informaciones a través del correo electrónico: **ensinointernacional@fiocruz.br**.

Espacio Carlos Chagas/Casa Amarela – Campus Manguinhos

Aparte del hospedaje del Centro de Referencia Professor Hélio Fraga, existe la posibilidad de hospedaje provisoria, CON COSTO, en el Espacio Carlos Chagas/Casa Amarela, lugar destinado a recibir a investigadores cuando pasan por Fiocruz.

El Ambiente de la Casa Amarela es de uso colectivo (cuatro camas por cuarto), con costo de hospedaje.

Se puede solicitar reservas a través del link específico de la Casa Amarela - <http://www.sch.fiocruz.br/reserva/> - o por correo electrónico: casaamarela@fiocruz.br.

Para solicitar una reserva on-line, basta llenar el formulario de solicitud on-line. Obs.: Para solicitantes de primer acceso, es necesario realizar el registro.

Para solicitar reservas por e-mail es necesario informar:

- nombre completo;
- período deseado (con previsión de horario de llegada y de salida para calcular los días a pagar);
- motivo/justificativa de la solicitud de hospedaje;
- contactos e institución.

Bancos

El Banco do Brasil mantiene una agencia localizada en frente a la Biblioteca Central de Manguinhos, funcionando de las 10am a 4 pm, además de cajeros electrónicos situados en la planta baja de la ENSP, en el Pabellón Rocha Lima (Bio-Manguinhos) y en la parte posterior del edificio del Quinino.

También existe un cajero electrónico de Bradesco, en frente a la Biblioteca Central de Manguinhos (cerca de la agencia del Banco do Brasil).

Correios

La agencia de los Correos situada en el *campus* está localizada atrás de la Casa de Té, cerca al Castillo, y funciona en el periodo de 9am a 11am y de 12pm a 5pm. **Tel.: (21) 2598-4377.**

Informaciones para extranjeros

- Cabe al estudiante extranjero efectuar su Registro de Extranjero en el Centro de Relaciones Internacionales en Salud (CRIS), después de presentarse en la Secretaría Académica.
- La Secretaría Académica de cada unidad será responsable por el reenviar la identificación funcional del alumno.
- Cualquier alteración de las informaciones entregadas en el Registro de Extranjero deberá ser comunicada al CRIS personalmente o por correo electrónico.
- Cabe al coordinador del curso la comunicación al CRIS del fin del vínculo institucional del alumno extranjero y la fecha prevista de retorno al país de origen.
- Los estudiantes del Programa de Estudiantes- Convenio de Postgraduación (PEC-PG) deberán seguir las orientaciones previstas en el Manual específico divulgado por las agencias de gobierno responsables.
- La legalización de documentos escolares emitidos por Fiocruz debe ser realizada por el alumno antes del retorno a su país. Infórmese junto a la Secretaría académica de su unidad.

Instrucciones para obtener la inscripción en el CPF (Registro de Personas Físicas por sus siglas en portugués)

La inscripción en el CPF debe ser realizada en la Receita Federal (Organismo de administración tributaria federal en Brasil) por el propio interesado o su representante legal.

Se puede encontrar informaciones completas en el sitio web de la Receita Federal: <<https://idg.receita.fazenda.gov.br/orientacao/tributaria/cadastrros/cadastro-de-pessoas-fisicas-cpf>>

El requisito de CPF también se puede realizar en los Correos, en la Caixa Econômica Federal o en el Banco do Brasil. El solicitante debe presentar el pasaporte, un comprobante de residencia y pagar la tasa de emisión. Después es necesario validar el pedido de CPF en la Receita Federal. El solicitante recibirá un comprobante con el número de CPF.

Instrucciones para obtener el RNE en la Policía Federal

Una vez que el estudiante ingresa a Brasil con visa para estudiante (**visa temporal tipo IV**), es obligatorio que se presente en la Policía Federal para la realización de los procesos de registro, en un plazo de 30 días a partir de la fecha de llegada.

El documento de permanencia temporal de extranjeros en Brasil se llama **Registro Nacional de Extranjeros (RNE)**. Solamente con este número el estudiante podrá abrir una cuenta en el banco o realizar cualquier otra actividad que necesite de una confirmación de su permanencia prolongada en Brasil.

Se puede obtener informaciones para la obtención de la tarjeta con el RNE en el sitio web de la Policía Federal: **www.dpf.gov.br/servicos/estrangeiro**

Instrucciones para apertura de cuenta bancaria – Banco do Brasil

Documentos necesarios:

- Tarjeta Nacional de Extranjero.
- Los otros documentos exigidos por el banco para la apertura de cuenta como persona física - esto puede variar de acuerdo con el banco. Consulte la agencia de su interés.

Si no tiene la Tarjeta Nacional de Extranjero, por motivo de la demora de su emisión, excepcionalmente pueden ser admitidos, siempre que se presenten en conjunto, los siguientes documentos:

- Protocolo de registro en la Policía Federal dentro del plazo de validez;
- Certificado actual expedido por la Policía Federal conteniendo los datos del registro;
- Documento mencionado en el protocolo de registro conteniendo foto y con la visa de entrada emitido por la Policía Federal.

El estudiante / cliente debe presentar la Tarjeta Nacional de Extranjero una vez que la reciba, independientemente de la entrega de los documentos mencionados anteriormente.

Sobre la Asociación de Postgraduandos de Fiocruz del Estado de Rio de Janeiro (APG Fiocruz-RJ)

APG Fiocruz-RJ es la entidad de representación estudiantil de los postgraduandos de las unidades técnico-científicas de Fiocruz del estado de Rio de Janeiro. Creada en marzo de 2012, fue fruto de intensa articulación de representantes provenientes de diferentes unidades de la institución. Es una entidad sin fines de lucro que pretende representar y luchar por los derechos de los estudiantes, como también discutir cuestiones referentes

a la educación, investigación, desarrollo tecnológico y salud. APG Fiocruz/RJ actúa en conjunto con la Asociación Nacional de Postgraduados (ANPG: <<http://www.anpg.org.br>>) por la valorización de la ciencia y de los postgraduados.

Para más informaciones, sugerencias y dudas, entre en contacto

Correo electrónico: apgfioacruzrio@gmail.com

Grupo en Facebook: <https://www.facebook.com/groups/apgfioacruz>

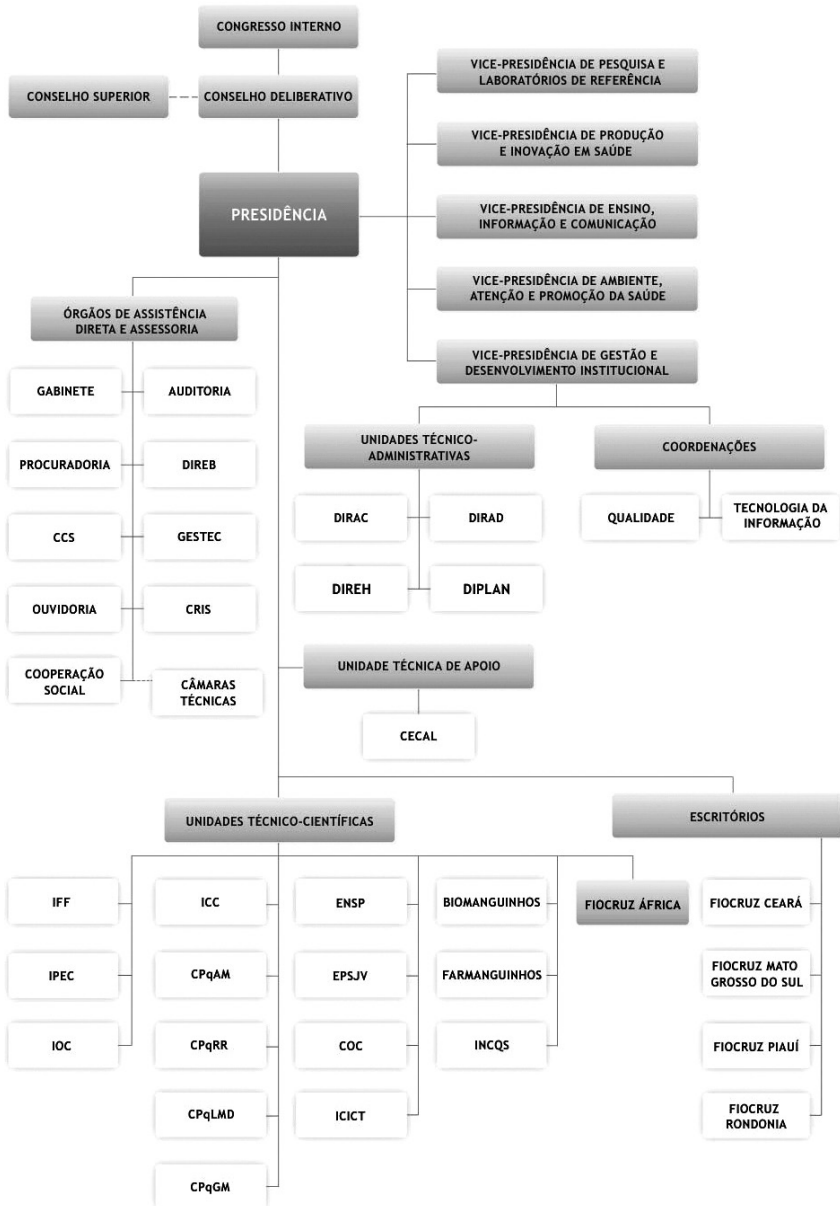
Fan Page – Facebook: APG | Fiocruz/RJ

Mapa Campus Fiocruz



Para se localizar no campus Manguinhos, acesse o link
<http://www.dirac.fiocruz.br/mapa-do-campus/>

Organograma Fiocruz



Guía del Estudiante Fiocruz 2016
Campus Manguinhos

Coordinación de los trabajos
Vicepresidente de Educación, Información y Comunicación
Nísia Trindade Lima

Coordinadora General de Postgraduación
Maria Cristina Rodrigues Guilam
Milton Ozório Moraes

Revisión | Colaboración
José Grillo
Margareth Pessanha – Eventos/ Presidência

Organización y consolidación final
Márcia Silveira – CGPG/VPEIC

Fotos
Acervos
Casa de Oswaldo Cruz
Coordinación de Comunicación Social – Fiocruz

Proyecto Gráfico
Luis Claudio Calvert

